

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-fifth Legislature, first session

1995, chapter 57  
**AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING  
THE SOCIÉTÉ DU PARC INDUSTRIEL ET  
PORTUAIRE DE BÉCANCOUR**

---

**Bill 110**

*Introduced by Mr Daniel Paillé, Minister of Industry, Trade, Science and Technology*

Introduced 29 November 1995

Passage in principle 6 December 1995

Passage 6 December 1995

**Assented to 7 December 1995**

---

**Coming into force: 7 December 1995**

---

**Legislation amended:**

Act respecting the Société du parc industriel et portuaire de Bécancour (R.S.Q., chapter S-16.001)



## CHAPTER 57

### An Act to amend the Act respecting the Société du parc industriel et portuaire de Bécancour

*[Assented to 7 December 1995]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. S-16.001,  
ss. 43.1-  
43.3, added

**1.** The Act respecting the Société du parc industriel et portuaire de Bécancour (R.S.Q., chapter S-16.001) is amended by inserting, after section 43, the following sections:

Sole owner

**“43.1** The Société is declared to be the sole owner of the immovables comprised in the territory described in Schedule I which are owned by the Société on 7 December 1995 and

(1) were acquired by the Société du parc industriel du centre du Québec before 15 May 1971 and are not referred to in section 26*a* of the Central Québec Industrial Park Corporation Act (1968, chapter 60) enacted by section 5 of chapter 63 of the statutes of 1971; or

(2) were acquired by the Société or by the Société du parc industriel du centre du Québec, as the case may be, on or after 15 May 1971.

Real rights

Every real right that may have subsisted upon those immovables on 7 December 1995 is extinguished, unless it was granted by the Société or the Société du parc industriel du centre du Québec.

Sole owner

**“43.2** The Société or the Société du parc industriel du centre du Québec, as the case may be, is also declared to have been, on the date of alienation, the sole owner of the immovables now comprised in the territory described in Schedule I, alienated by the Société or the Société du parc industriel du centre du Québec between 17 April 1970 and 7 December 1995 and which:

(1) had been acquired by the Société du parc industriel du centre du Québec before 15 May 1971 and were not referred to in section 26*a* of the Central Québec Industrial Park Corporation Act (1968, chapter 60) enacted by section 5 of chapter 63 of the statutes of 1971; or

(2) had been acquired by the Société or by the Société du parc industriel du centre du Québec, as the case may be, on or after 15 May 1971.

Real rights      Every real right that may have subsisted upon those immovables is extinguished from the date of their respective alienations, unless it was granted by the Société or the Société du parc industriel du centre du Québec.

Personal claim      “**43.3** Any person who, but for sections 43.1 and 43.2, would have been entitled to claim before the courts any real right on all or part of the immovables referred to in those sections shall henceforth have a personal claim against the Société for an amount equal to the value of the real right, calculated on 7 December 1995. Such a personal claim is prescribed on the date occurring 10 years after 7 December 1995.”

Coming into force      **2.** This Act comes into force on 7 December 1995.